

## Agència Valenciana de l'Energia

*RESOLUCIÓ de 25 de maig de 2007, del president de l'Agència Valenciana de l'Energia, per la qual es convoquen ajudes del Pla Renove d'Electrodomèstics, destinades a la compra d'electrodomèstics d'alta eficiència energètica. [2007/7559]*

En els últims anys, l'equipament de les llars de la Comunitat Valenciana, s'ha vist incrementat considerablement pel que fa a electrodomèstics, la qual cosa ha provocat un increment del consum energètic en el sector domèstic. No obstant això, el consum d'energia d'estos aparells pot reduir-se significativament, incrementant la penetració en les llars d'equips d'alta eficiència energètica i, en particular els etiquetats energèticament amb la classe A o superior.

El Reial Decret 124/1994, de 28 de gener, va adaptar la normativa espanyola al que estableix la Directiva del Consell 92/75/CEE, de 22 de setembre, i va homogeneïtzar el sistema d'informació referent al consum d'energia que figura en les etiquetes dels aparells electrodomèstics, amb la intenció de facilitar al públic la possibilitat de triar els que tinguen un millor rendiment energètic i així induir els fabricants a adoptar mesures per a reduir el consum, i contribuir a l'objectiu general de l'ús racional dels recursos naturals. Estes etiquetes classifiquen l'eficiència energètica en una escala que va del valor A al G (de major a menor eficiència). Directives posteriors han regulat, els diferents tipus d'aparells electrodomèstics.

Estos equips més eficients energèticament, no obstant això, tenen un preu superior al preu mitjà del mercat, que varia segons el tipus d'electrodomèstic. Al contrari, el seu consum energètic al llarg de tota la seua vida útil és inferior, i per tant, menor la factura energètica que haurà de pagar el consumidor. Així, en els casos analitzats, l'estalvi energètic obtingut permet recuperar, en part, al comprador el sobrepreu pagat durant la vida de l'equip.

Per a això, es considera convenient incorporar un incentiu econòmic que anime el comprador en esta decisió cap a un equip més eficient energèticament.

L'Agència Valenciana de l'Energia (AVEN) creada per la Llei 8/2001, de 26 de novembre, com a entitat de dret públic, sotmesa al dret privat, té com a finalitat el desenvolupament d'actuacions en la política energètica en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, d'acord amb les directrius generals del Govern Valencià, i una de les funcions pròpies de l'AVEN és la tramitació i la gestió d'ajudes i d'incentius financers per a fins de conservació, estalvi, diversificació, desenvolupament energètic i energies renovables.

En este sentit, el conveni de col·laboració subscrit entre l'Agència Valenciana de l'Energia i l'Institut per a la Diversificació i Estalvi d'Energia, en data 20 de març de 2007 [aven1], és el suport on es regulen els mecanismes de col·laboració per a la consecució dels objectius d'estalvi i eficiència energètica plantejats en este i reflectits en la resolució.

Per tot el que s'exposa i en el marc jurídic establert, resolc:

### Article 1. Objecte i beneficiaris

L'objecte d'esta resolució és establir la convocatòria pública sobre concessió d'ajudes per a l'adquisició d'aparells electrodomèstics d'alta eficiència energètica en la Comunitat Valenciana, tal com es descriu en l'article 4.

Estes ajudes s'emmarquen en el Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica a Espanya 2005-2007.

Es consideren beneficiaris de les ajudes totes les persones físiques i jurídiques de dret privat i les institucions sense ànim de lucre residents a la Comunitat Valenciana. Així mateix es consideren també com a beneficiaris addicionals, els comerços adherits a la campanya, ja que veuran incrementades les seues vendes i compensats econòmicament amb una part de la quantia de les ajudes en concepte de gestió, tramitació i finançament pel descompte que s'ha de realitzar en la venda dels aparells.

## Agencia Valenciana de la Energía

*RESOLUCIÓN de 25 de mayo de 2007, del presidente de la Agencia Valenciana de la Energía, por la que se convocan ayudas del Plan Renove de Electrodomésticos, destinadas a la compra de electrodomésticos de alta eficiencia energética. [2007/7559]*

En los últimos años, el equipamiento de los hogares de la Comunitat Valenciana, se ha visto incrementado considerablemente en cuanto a electrodomésticos se refiere, lo que ha provocado un incremento del consumo energético en el sector doméstico. Sin embargo, el consumo de energía de estos aparatos puede reducirse significativamente, incrementando la penetración en los hogares de equipos de alta eficiencia energética y, en particular los etiquetados energéticamente con la clase A o superior.

El Real Decreto 124/1994, de 28 de enero, adaptó la normativa española a lo establecido en la Directiva del Consejo 92/75/CEE, de 22 de septiembre, homogeneizando el sistema de información referente al consumo de energía que figura en las etiquetas de los aparatos electrodomésticos, con la intención de facilitar al público la posibilidad de escoger los que tengan un mejor rendimiento energético y así inducir a los fabricantes a adoptar medidas para reducir el consumo, y contribuir al objetivo general del uso racional de los recursos naturales. Estas etiquetas clasifican la eficiencia energética en una escala que va del valor A al G (de mayor a menor eficiencia). Directivas posteriores han regulado, los diferentes tipos de aparatos electrodomésticos.

Estos equipos más eficientes energéticamente, no obstante, tienen un precio superior al precio medio del mercado, que varía según el tipo de electrodoméstico. Por el contrario, su consumo energético a lo largo de toda su vida útil es inferior, y por tanto, menor la factura energética que tendrá que pagar el consumidor. Así, en los casos analizados, el ahorro energético obtenido permite recuperar, en parte, al comprador el sobreprecio pagado durante la vida del equipo.

Para ello, se considera conveniente incorporar un incentivo económico que anime al comprador en esta decisión hacia un equipo más eficiente energéticamente.

La Agencia Valenciana de la Energía (AVEN) creada por Ley 8/2001, de 26 de noviembre, como entidad de derecho público, sometida al derecho privado, tiene por finalidad el desarrollo de actuaciones en la política energética en el ámbito de la Comunitat Valenciana, de acuerdo con las directrices generales del Gobierno Valenciano, siendo una de las funciones propias de la AVEN la tramitación y gestión de ayudas e incentivos financieros para fines de conservación, ahorro, diversificación, desarrollo energético y energías renovables.

En este sentido, el Convenio de Colaboración suscrito entre la Agencia Valenciana de la Energía y el Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía en fecha de 20 de marzo de 2007 es el soporte donde se regulan los mecanismos de colaboración para la consecución de los objetivos de ahorro y eficiencia energética planteados en el mismo y reflejados en la presente resolución.

Por todo lo expuesto y dentro del marco jurídico establecido, resuelvo:

### Artículo 1. Objeto y beneficiarios

El objeto de esta resolución es establecer la convocatoria pública sobre concesión de ayudas para la adquisición de aparatos electrodomésticos de alta eficiencia energética en la Comunitat Valenciana, tal y como se describe en el artículo 4.

Las presentes ayudas se enmarcan dentro del Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética en España 2005-2007.

Se consideran beneficiarios de las ayudas todas las personas físicas y jurídicas de derecho privado y las instituciones sin ánimo de lucro residentes en la Comunitat Valenciana. Asimismo se consideran también como beneficiarios adicionales, los comercios adheridos a la campaña, ya que verán incrementadas sus ventas y compensados económicamente con una parte de la cuantía de las ayudas en concepto de gestión, tramitación y financiación por el descuento a realizar en la venta de los aparatos.

#### Article 2. Marc normatiu

Les ajudes arrellegades en esta resolució es concediran d'acord amb l'Orde d'11 de març de 2002, sobre concessió d'ajudes de l'Agència Valenciana de l'Energia, publicada en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* núm. 4215, de 22 de març de 2002 [aven2], així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE 18.11.2003) i d'acord amb el conveni de col·laboració subscrit entre l'Agència Valenciana de l'Energia i l'Institut per a la Diversificació i Estalvi d'Energia de 20 de març de 2007, on es regulen els mecanismes de col·laboració que s'han considerat convenients per part del Ministeri d'Indústria, Turisme i Comerç per a aconseguir els objectius d'estalvi i eficiència energètica plantejats en este.

#### Article 3. Línia pressupostària i import econòmic de la convocatòria

1. Les subvencions que es regulen en esta resolució es concediran a càrrec dels pressupostos del Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica a Espanya 2005-2007, que gestiona la Comunitat Valenciana, i la concessió de la qual està supeditada a l'existència de crèdit pressupostari adequat i suficient.

2. La quantitat màxima destinada per a esta convocatòria de subvencions és de sis milions d'euros (6.000.000 €) que es finançaran a càrrec del capítol de transferències de capital del pressupost de l'Agència Valenciana de l'Energia.

#### Article 4. Actuacions subvencionables

1. Es considera com a activitat susceptible d'ajuda, l'adquisició d'aparells electrodomèstics de classe A o superior que es realitze per a substituir-ne altres antics que tinguen la mateixa funció.

En concret els aparells electrodomèstics susceptibles d'esta ajuda són els següents:

- a) Frigorífics i aparells combinats (d'una o dos portes) amb classificació energètica A, A+ o A++.
- b) Congeladors i conservadors amb classificació energètica A, A+ o A++.
- c) Llavadores convencionals amb classificació energètica A i eficàcia de llavat A.
- d) Llavadores bitèrmiques (aparells amb entrada d'aigua freda i calenta independent) amb classificació energètica A.
- e) Llavaplatos convencionals amb classificació energètica A i eficàcia de llavat A o B.
- f) Llavaplatos bitèrmics (aparells amb entrada d'aigua freda i calenta independent) amb classificació energètica A.

\* Els aparells a) i b) amb un volum mínim de refrigeració de 150 litres.

2. Els aparells electrodomèstics eficients objecte d'estes ajudes han de tindre com a destí final la seua instal·lació dins del territori de la Comunitat Valenciana.

3. Només serà subvencionable la compra, per cada beneficiari d'un únic electrodomèstic de cada una de les famílies d'electrodomèstics assenyalades (frigorífics, llavaplatos, etc.) i sempre amb la corresponent substitució de l'aparell antic per un nou aparell eficient de classe A o superior.

4. Amb l'objecte de garantir des del punt de vista d'eficiència energètica, la idoneïtat dels electrodomèstics incentivats per mitjà d'esta campanya, s'establirà una relació amb les marques i models subvencionables que es trobarà disponibles en el web següent: [www.aven.es](http://www.aven.es).

#### Article 5. Criteris de repartiment i quantia de la subvenció

1. Les ajudes regulades en esta resolució s'han de concedir amb subjecció als principis de publicitat, concurrència i objectivitat, a càrrec del pressupost del Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica a Espanya 2005-2007 transferit a la Comunitat Valenciana i han d'estar supeditades a l'existència de crèdit adequat i suficient.

2. La quantia d'ajuda individual per a cada aparell és la següent:

#### Artículo 2. Marco normativo

Las ayudas recogidas en la presente resolución se concederán de acuerdo con lo establecido en la Orden de 11 de marzo de 2002, sobre concesión de ayudas de la Agencia Valenciana de la Energía, publicada en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* núm. 4.215, de 22 de marzo de 2002, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOE 18.11.2003) y de acuerdo con el Convenio de Colaboración suscrito entre la Agencia Valenciana de la Energía y el Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía de fecha 20 de marzo de 2007 donde se regulan los mecanismos de colaboración que se han considerado convenientes por parte del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio para conseguir los objetivos de ahorro y eficiencia energética planteados en el mismo.

#### Artículo 3. Línea presupuestaria e importe económico de la convocatoria

1. Las subvenciones que se regulan en la presente resolución se concederán con cargo a los presupuestos del Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética en España 2005-2007, que gestiona la Comunitat Valenciana, y cuya concesión está supeditada a la existencia de crédito presupuestario adecuado y suficiente.

2. La cantidad máxima destinada para esta convocatoria de subvenciones es de seis millones de euros (6.000.000 €) que se financiarán con cargo al capítulo de transferencias de capital del presupuesto de la Agencia Valenciana de la Energía.

#### Artículo 4. Actuaciones subvencionables

1. Se considera como actividad susceptible de ayuda, la adquisición de aparatos electrodomésticos de clase A o superior que se realice para sustituir otros antiguos que tengan la misma función.

En concreto los aparatos electrodomésticos susceptibles de esta ayuda son los siguientes:

- a) Frigoríficos y aparatos combinados (de una o dos puertas) con clasificación energética A, A+ ó A++.
- b) Congeladores y conservadoras con clasificación energética A, A+ ó A++.
- c) Lavadoras convencionales con clasificación energética A y eficacia de lavado A.
- d) Lavadoras bitérmicas (aparatos con entrada de agua fría y caliente independiente) con clasificación energética A.
- e) Lavavajillas convencionales con clasificación energética A y eficacia de lavado A ó B.
- f) Lavavajillas bitérmicos (aparatos con entrada de agua fría y caliente independiente) con clasificación energética A.

\* Los aparatos a) y b) con un volumen mínimo de refrigeración de 150 litros.

2. Los aparatos electrodomésticos eficientes objeto de estas ayudas tienen que tener como destino final su instalación dentro del territorio de la Comunitat Valenciana.

3. Sólo será subvencionable la compra, por cada beneficiario de un único electrodoméstico de cada una de las familias de electrodomésticos señaladas (frigoríficos, lavavajillas, etc.) y siempre con la correspondiente sustitución del aparato antiguo por un nuevo aparato eficiente de clase A o superior.

4. Con el objeto de garantizar desde el punto de vista de eficiencia energética, la idoneidad de los electrodomésticos incentivados mediante la presente campaña, se establecerá una relación con las marcas y modelos subvencionables que se encontrará disponibles en la web siguiente: [www.aven.es](http://www.aven.es).

#### Artículo 5. Criterios de reparto y cuantía de la subvención

1. Las ayudas reguladas en esta resolución se tienen que conceder con sujeción a los principios de publicidad, concurrència y objetividad, a cargo del presupuesto del Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética en España 2005-2007 transferido a la Comunitat Valenciana y tienen que estar supeditadas a la existencia de crédito adecuado y suficiente.

2. La cuantía de ayuda individual para cada aparato es la siguiente:

a) Frigorífics i aparells combinats (d'una o dos portes): de classe A (85 €), de classe A+ (95 €), de classe A++ (105 €). D'estes quantitats, 5 € aniran dirigits a l'establiment que realitza la venda en concepte de compensació pels costos de finançament, gestió i tramitació administrativa i la resta al comprador final de l'aparell.

b) Congeladors i conservadors: de classe A (85 €), de classe A+ (95 €), de classe A++ (105 €). D'estes quantitats, 5 € aniran dirigits a l'establiment que realitza la venda en concepte de compensació pels costos de finançament, gestió i tramitació administrativa i la resta al comprador final de l'aparell.

c) Llavadores convencionals i bitèrmiques (aparells amb entrada d'aigua freda i calenta independent): de classe A 85 €, dels quals 5 € aniran dirigits a l'establiment que realitza la venda en concepte de compensació pels costos de finançament, gestió i tramitació administrativa i la resta al comprador final de l'aparell.

d) Llavaplatos convencionals i bitèrmics (aparells amb entrada d'aigua freda i calenta independent): de classe A 85 €, dels quals 5 € aniran dirigits a l'establiment que realitza la venda en concepte de compensació pels costos de finançament, gestió i tramitació administrativa i la resta al comprador final de l'aparell.

3. En el supòsit que l'import de les sol·licituds d'ajudes siga superior a la quantitat màxima prevista per a esta convocatòria, el criteri que se seguirà és el de l'orde d'adquisició i presentació de la documentació a què es referix l'article següent, fins a esgotar la disponibilitat pressupostària.

#### *Article 6. Termini per a adquirir els aparells*

La data d'inici de la campanya es publicarà en el DOCV i tindrà una duració màxima de dos mesos, o fins a l'esgotament de la quantia econòmica assignada a esta convocatòria.

Si esta circumstància es produïra amb anterioritat a la duració màxima mencionada, se suspenderà la concessió de les ajudes per mitjà de publicació en el DOCV.

#### *Article 7. Procediment*

L'Agència Valenciana de l'Energia, per al desenvolupament de les distintes actuacions que s'hagen d'escometre fruit d'esta resolució, podrà contractar els servicis externs que considere necessaris a través de les vies establides en el Text Refós de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques (TRLCAP), de manera que quant a recursos i mitjans disponibles es referix, es garantisca el funcionament correcte de la línia d'ajudes, i haurà de realitzar entre altres, les actuacions següents:

a) Posar en marxa una oficina de campanya dotada de l'adeuada centralita d'atenció telefònica i els mitjans humans i informàtics necessaris per a poder realitzar el control i la gestió de les ajudes.

b) Verificar, el compliment i l'efectivitat de les condicions establides per a atorgar les subvencions i comprovar per a això els justificants presentats.

Les ajudes objecte d'esta campanya es canalitzaran a través dels establiments adherits a esta, que ho faran lliurement i assumiran els compromisos establits en l'article 11 d'esta resolució.

Els dits establiments, descomptaran del preu final de venda al públic la quantitat establida com a ajuda per a cada un dels electrodomèstics venuts que complisca els requisits establits en esta campanya d'ajudes.

Una vegada realitzada la venda, l'establiment haurà d'omplir un imprés denominat bo d'ajuda (annex I) i remetre'l junt amb la documentació que es descriu en l'article 8 a l'Agència o servicis externs contractats si és el cas, que revisarà cada un dels expedients.

En el que no preveu esta resolució, el procediment administratiu per a la tramitació dels expedients de subvenció s'atindrà al que estableix la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE 18.11.2003) i l'Orde d'11 de març de 2002, sobre concessió d'ajudes de l'Agència Valenciana de l'Energia, publicada en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* núm. 4215, de 22 de març de 2002.

a) Frigoríficos y aparatos combinados (de una o dos puertas): de clase A (85 €), de clase A+ (95 €), de clase A++ (105 €). De estas cantidades, 5 € irán dirigidos al establecimiento que realiza la venta en concepto de compensación por los costes de financiación, gestión y tramitación administrativa y el resto al comprador final del aparato.

b) Congeladores y conservadoras: de clase A (85 €), de clase A+ (95 €), de clase A++ (105 €). De estas cantidades, 5 € irán dirigidos al establecimiento que realiza la venta en concepto de compensación por los costes de financiación, gestión y tramitación administrativa y el resto al comprador final del aparato.

c) Lavadoras convencionales y bitérmicas (aparatos con entrada de agua fría y caliente independiente): de clase A 85 €, de los cuales 5 € irán dirigidos al establecimiento que realiza la venta en concepto de compensación por los costes de financiación, gestión y tramitación administrativa y el resto al comprador final del aparato.

d) Lavavajillas convencionales y bitérmicos (aparatos con entrada de agua fría y caliente independiente): de clase A 85 €, de los cuales 5 € irán dirigidos al establecimiento que realiza la venta en concepto de compensación por los costes de financiación, gestión y tramitación administrativa y el resto al comprador final del aparato.

3. En el supuesto que el importe de las solicitudes de ayudas sea superior a la cantidad máxima prevista para esta convocatoria, el criterio que se seguirá es el del orden de adquisición y presentación de la documentación a que se refiere el artículo siguiente, hasta agotar la disponibilidad presupuestaria.

#### *Artículo 6. Plazo para adquirir los aparatos*

La fecha de inicio de la campaña se publicará en el DOCV y tendrá una duración máxima de dos meses, o hasta el agotamiento de la cuantía económica asignada a esta convocatoria.

Si tal circunstancia se produjera con anterioridad a la duración máxima mencionada, se suspenderá la concesión de las ayudas mediante publicación en el DOCV.

#### *Artículo 7. Procedimiento*

La Agencia Valenciana de la Energía, para el desarrollo de las distintas actuaciones que se tengan que acometer fruto de la presente resolución, podrá contratar los servicios externos que considere necesarios a través de los cauces establecido en el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas (TRLCAP), de manera que en cuanto a recursos y medios disponibles se refiere, se garantice el correcto funcionamiento de la línea de ayudas, debiéndose realizar entre otras, las siguientes actuaciones:

a) Poner en marcha una oficina de campaña dotada de la adecuada centralita de atención telefónica y los medios humanos e informáticos necesarios para poder realizar el control y gestión de las ayudas.

b) Verificar, el cumplimiento y la efectividad de las condiciones establecidas para otorgar las subvenciones comprobando para ello los justificantes presentados.

Las ayudas objeto de esta campaña se canalizarán a través de los establecimientos adheridos a la misma, que lo harán libremente y asumiendo los compromisos establecidos en el artículo 11 de esta resolución.

Dichos establecimientos, descontarán del precio final de venta al público la cantidad establecida como ayuda para cada uno de los electrodomésticos vendidos que cumpla con los requisitos establecidos en esta campaña de ayudas.

Una vez realizada la venta, el establecimiento deberá complementar un impreso denominado bono de ayuda (anexo I) y remitir junto con la documentación que se describe en el artículo 8 a la Agencia o servicio externo contratado en su caso, quien revisará cada uno de los expedientes.

En lo que no prevé esta resolución, el procedimiento administrativo para la tramitación de los expedientes de subvención se atenderá a lo que establece la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOE 18.11.2003) y la Orden de 11 de marzo de 2002, sobre concesión de ayudas de la Agencia Valenciana de la Energía, publicada en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* núm. 4.215, de 22 de marzo de 2002.

*Article 8. Documentació que s'ha d'aportar*

Únicament es podrà sol·licitar la subvenció una vegada justificada suficientment la realització de l'activitat susceptible d'ajuda, a este efecte l'establiment adherit a la campanya haurà de presentar en l'oficina de campanya adscrita a este projecte la documentació següent:

1. Duplicat o còpia de la factura completa en què indique:

- a) Marca, i model de l'aparell.
- b) Nom i DNI del comprador.
- c) Nom i CIF del comerç.
- d) L'import del descompte realitzat.
- e) Data de la compra.
- f) Segell del comerç.

2. Bo normalitzat, el model del qual figura com a annex I en esta resolució, on se certifica haver realitzat el Pla Renove, és a dir, haver retirat l'antic aparell del mateix tipus al venut.

Els dits bons seran facilitats per l'Agència Valenciana de l'Energia i disposaran una vegada omplerts d'un codi de validació facilitat per l'oficina de campanya amb la sol·licitud prèvia de l'establiment adherit, que vincularà cada bo amb un codi individual i inequívoc que associarà cada venda amb l'ajuda.

*Article 9. Pagament de la subvenció*

L'entrega i la disposició dels fons de les ajudes regulades en esta convocatòria la realitzarà, l'Agència Valenciana de l'Energia a través de transferències bancàries als establiments adherits prèvia comprovació dels justificants dels expedients objecte de les ajudes.

*Article 10. Obligacions dels beneficiaris que adquirisquen electrodomèstics*

1. Els beneficiaris que adquirisquen algun aparell electrodomèstic objecte d'estes ajudes estan obligats a:

- a) Posar a disposició del comerç per a la seua retirada un electrodomèstic usat de les mateixes característiques de l'adquirit.
- b) Justificar la correcta realització de l'activitat en els termes que preveu esta resolució.
- c) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que duga a terme l'Agència Valenciana de l'Energia, i a les actuacions de control financer que corresponen a la Intervenció General de la Generalitat i a la Sindicatura de Comptes, en relació amb les subvencions i les ajudes concedides.

*Article 11. Comerços col·laboradors: adhesions i obligacions*

1. Adhesions

a) Els comerços interessats a participar i col·laborar en la campanya d'ajudes hauran de fer entrega de la corresponent fitxa d'adhesió prèvia a l'inici de la campanya degudament omplida segons el model normalitzat que es publica com a annex II.

b) Les adhesions podran realitzar-se conjuntament per part d'una cadena d'establiments, o una associació de comerços, però hauran en tot cas d'incloure la relació dels establiments que aglutina eixa adhesió, així com les dades d'estos comerços, incloent CIF i número de compte bancari, als efectes de realitzar els pagaments de les ajudes.

c) Per a obtindre l'adhesió definitiva a la campanya, els comerços que hagen formalitzat la seua adhesió prèvia hauran de participar, amb representants degudament qualificats i acreditats (preferentment els venedors finals), en les xarrades i cursos relatius als continguts de la campanya que convoque l'Agència Valenciana de l'Energia.

d) L'entrega del material necessari per al desenvolupament de la campanya d'ajudes (bons, fullets, cartells, procediments, etc.), es realitzarà en el transcurs de qualsevol de les diferents convocatòries mencionades en l'apartat anterior.

e) La llista definitiva de comerços adherits es publicarà en la pàgina web de l'Agència Valenciana de l'Energia. ([www.aven.es](http://www.aven.es))

2. Obligacions

Són obligacions dels comerços adherits:

*Artículo 8. Documentación a aportar*

Únicamente se podrá solicitar la subvención una vez justificada suficientemente la realización de la actividad susceptible de ayuda, a cuyo efecto el establecimiento adherido a la campaña deberá presentar en la oficina de campaña adscrita a este proyecto la siguiente documentación:

1. Duplicado o copia de la factura completa indicando:

- a) Marca, y modelo del aparato.
- b) Nombre y DNI del comprador.
- c) Nombre y CIF del comercio.
- d) El importe del descuento realizado.
- e) Fecha de la compra.
- f) Sello del comercio.

2. Bono normalizado, cuyo modelo figura como anexo I en esta resolución, donde se certifica haber realizado el Plan Renove, es decir, haber retirado el antiguo aparato del mismo tipo al vendido.

Dichos bonos serán facilitados por la Agencia Valenciana de la Energía y dispondrán una vez cumplimentados de un código de validación facilitado por la oficina de campaña previa solicitud del establecimiento adherido, que vinculará cada bono con un código individual e inequívoco que asociará cada venta con la ayuda.

*Artículo 9. Pago de la subvención*

La entrega y disposición de los fondos de las ayudas reguladas en esta convocatoria la realizará, la Agencia Valenciana de la Energía a través de transferencias bancarias a los establecimientos adheridos previa comprobación de los justificantes de los expedientes objeto de las ayudas.

*Artículo 10. Obligaciones de los beneficiarios que adquieran electrodomésticos*

1. Los beneficiarios que adquieran algún aparato electrodoméstico objeto de las presente ayudas están obligados a:

- a) Poner a disposición del comercio para su retirada un electrodoméstico usado de las mismas características del adquirido.
- b) Justificar la correcta realización de la actividad en los términos que prevé esta resolución.
- c) Someterse a las actuaciones de comprobación que lleve a cabo la Agencia Valenciana de la Energía, y a las actuaciones de control financiero que corresponden a la Intervención General de la Generalitat y a la Sindicatura de Comptes, en relación con las subvenciones y ayudas concedidas.

*Artículo 11. Comercios colaboradores: adhesiones y obligaciones*

1. Adhesiones

a) Los comercios interesados en participar y colaborar en la campaña de ayudas deberán hacer entrega de la correspondiente ficha de adhesión previa al inicio de la campaña debidamente cumplimentada según modelo normalizado que se publica como anexo II.

b) Las adhesiones podrán realizarse conjuntamente por parte de una cadena de establecimientos, o una asociación de comercios, pero deberán en todo caso incluirse la relación de los establecimientos que aglutina esa adhesión, así como los datos de estos comercios, incluyendo CIF y número de cuenta bancaria, a efectos de realizar los pagos de las ayudas.

c) Para obtener la adhesión definitiva a la campaña, los comercios que hayan formalizado su adhesión previa deberán participar, con representantes debidamente cualificados y acreditados (preferentemente los vendedores finales), en las charlas y cursos relativos a los contenidos de la campaña que convoque la Agencia Valenciana de la Energía.

d) La entrega del material necesario para el desarrollo de la campaña de ayudas (bonos, folletos, carteles, procedimientos, etc.) se realizará en el transcurso de cualquiera de las diferentes convocatorias mencionadas en el apartado anterior.

e) El listado definitivo de comercios adheridos se publicará en la página web de la Agencia Valenciana de la Energía. ([www.aven.es](http://www.aven.es))

2. Obligaciones

Son obligaciones de los comercios adheridos:

a) Retirar els electrodomèstics substituïts sense cost addicional per al beneficiari final i tractar este residu de conformitat amb el que estableix el Reial Decret 208/2005, de 25 de febrer, sobre aparells elèctrics, electrònics i la gestió dels seus residus.

En este sentit, el comerç adherit haurà de certificar l'entrega de l'electrodomèstic per a ser reciclat, de manera que una vegada executada la mesura el nombre d'equips subvencionats siga igual al d'entregats.

b) Realitzar el descompte de l'ajuda sempre en el moment de la venda i entregar als beneficiaris de les ajudes, el corresponent cos del bo d'ajuda com a justificant de l'ajuda rebuda, així com la factura original de l'aparell adquirit on conste el descompte realitzat en concepte de l'ajuda.

c) Seguir la metodologia i els procediments que es definixen per al desenvolupament de la campanya, i acceptar les resolucions que en cas de dubte o litigi decidisca la Comissió de Control i Seguiment de la Campanya.

d) Col·laborar activament en la difusió i el suport dels objectius de la campanya relatius a:

- Donar a conèixer i difondre l'existència de l'etiqueta energètica dels aparells electrodomèstics en els establiments de venda.
- La sensibilització cap a l'estalvi i l'eficiència energètica.
- La venda dels tipus d'aparells electrodomèstics eficients objecte de les ajudes.

e) Participar a través dels seus representants (preferiblement venedors) en les sessions de formació/comunicació que s'organitzen per part de l'AVEN o en nom seu, en les quals s'explicarà el contingut de la campanya i la finalitat d'esta.

f) Tramitar, omplir i remetre a l'Oficina de Campanya, els corresponents expedients d'ajudes segons les condicions que s'establixen en l'article 8 d'esta resolució.

g) Sotmetre's a les actuacions de control que duga a terme l'Agència Valenciana de l'Energia i a les actuacions de control financer que realitzen la Intervenció General de la Generalitat i la Sindicatura de Comptes.

#### *Article 12. Comissió de control i seguiment*

Es crea una comissió per a dur a terme el control i el seguiment de les ajudes previstes en esta resolució, que estarà integrada per les persones següents:

- a) El cap d'Àrea d'Energia de l'Agència Valenciana de l'Energia.
- b) El cap d'Àrea d'Administració de l'Agència Valenciana de l'Energia.
- c) Un representant de l'empresa de servicis contractada per l'Agència Valenciana de l'Energia (si n'hi haguera).

#### *Article 13. Infraccions i sancions*

L'incompliment, per part dels beneficiaris o de l'Agència Valenciana de l'Energia, dels requisits que estableix esta resolució i la normativa reguladora se sotmetrà al règim d'infraccions i sancions fixat en el títol IV de Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE 18.11.2003).

#### *Article 14. Publicació*

Esta resolució entrarà en vigor l'endemà de publicar-se en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 25 de maig de 2007. El president de l'Agència Valenciana de l'Energia: José Ramón García Antón.

a) Retirar los electrodomésticos sustituidos sin coste adicional para el beneficiario final y tratar este residuo conforme a lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos, electrónicos y la gestión de sus residuos.

En este sentido, el comercio adherido deberá certificar la entrega del electrodoméstico para ser reciclado, de manera que una vez ejecutada la medida el número de equipos subvencionados sea igual al de entregados.

b) Realizar el descuento de la ayuda siempre en el momento de la venta y entregar a los beneficiarios de las ayudas, el correspondiente cuerpo del bono de ayuda como justificante de la ayuda recibida, así como la factura original del aparato adquirido donde conste el descuento realizado en concepto de la ayuda.

c) Seguir la metodología y procedimientos que se definen para el desarrollo de la campaña, y aceptar las resoluciones que en caso de duda o litigio decida la Comisión de Control y Seguimiento de la Campaña.

d) Colaborar activamente en la difusión y apoyo de los objetivos de la campaña relativos a:

- Dar a conocer y difundir la existencia de la etiqueta energética de los aparatos electrodomésticos en los establecimientos de venta.
- La sensibilización hacia el ahorro y la eficiencia energética.
- La venta de los tipos de aparatos electrodomésticos eficientes objeto de las ayudas.

e) Participar a través de sus representantes (preferiblemente vendedores) en las sesiones de formación/comunicación que se organicen por parte de la AVEN o en su nombre, en las que se explicará el contenido de la campaña y la finalidad de la misma.

f) Tramitar, cumplimentar y remitir a la Oficina de Campaña, los correspondientes expedientes de ayudas según las condiciones que se establecen en el artículo 8 de esta resolución.

g) Someterse a las actuaciones de control que lleve a cabo la Agencia Valenciana de la Energía y a las actuaciones de control financiero que realicen la Intervención General de la Generalitat y la Sindicatura de Comptes.

#### *Artículo 12. Comisión de control y seguimiento*

Se crea una comisión para llevar a cabo el control y seguimiento de las ayudas previstas en esta resolución, que estará integrada por las siguientes personas:

- a) El jefe de Área de Energía de la Agencia Valenciana de la Energía.
- b) El jefe de Área de Administración de la Agencia Valenciana de la Energía.
- c) Un representante de la empresa de servicios contratada por la Agencia Valenciana de la Energía (si la hubiera).

#### *Artículo 13. Infracciones y sanciones*

El incumplimiento, por parte de los beneficiarios o de la Agencia Valenciana de la Energía, de los requisitos que establece esta resolución y la normativa reguladora se someterá al régimen de infracciones y sanciones fijado en el Título IV de Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOE 18.11.2003).

#### *Artículo 14. Publicación*

Esta resolución entrará en vigor al día siguiente de publicarse en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 25 de mayo de 2007.— El presidente de la Agencia Valenciana de la Energía: José Ramón García Antón.

ANNEX I



Pla Renove d'Electrodomèstics de la Comunitat Valenciana

Clau del tipus d'aparell 

--	--	--	--

Quantia de l'ajuda 

--

Clau del comerç 

--

Codi de validació:

--	--	--	--	--	--

**Beneficiari:**

Nom:

Cognoms:

Municipi d'instal·lació:

**DNI/NIF/NIE:**

--	--

El comerç adherit que segella i tramita este bo d'ajuda,  
**Certifica**  
Que ha retirat i substituït, sense cost addicional per al beneficiari final, l'aparell antic de característiques tècniques similars al venut i este s'entrega per al reciclatge i es gestiona com un residu d'acord amb els procediments establits en el Reial Decret 208/2005, sobre aparells elèctrics i electrònics i la gestió dels seus residus.

*Segell del comerç*

--

*Firma del client*

--

Claus d'aparells:

- Frigorífics i Combis 

{	A.1 (85 €) A.1+ (95 €) A.1++ (105 €)	}
---	--	---
  
- Congeladors i conservadors 

{	A.2 (85 €) A.2+ (95 €) A.2++ (105 €)	}
---	--	---
  
- Llavadores convencionals i bitèrmiques 

{	A.3 (85 €)	}
---	------------	---
  
- Llavaplatos convencionals i bitèrmics 

{	A.4 (85 €)	}
---	------------	---

Marca i model de l'aparell adquirit: ...

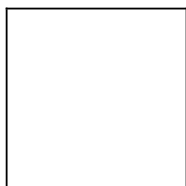
--

Informació:

--

--	--

ANNEX II



Fitxa de sol·licitud d'adhesió a la campanya d'ajudes 2007

Cada establiment o local comercial que haja de gestionar bons d'ajuda haurà d'omplir la fitxa de sol·licitud d'inscripció prèvia

*Nom de l'establiment o local comercial*

*CIF*

--	--

*Nom i cognoms de la persona responsable o de contacte de l'establiment o local*

--

*Nom de la cadena o grup de botigues a les quals pertanyen (si té més d'un centre)*

*Nom de l'associació de comerç a les quals pertanyen si procedix*

--	--

*Domicili de l'establiment o local comercial*

--

*Codi postal*

*Població*

*Província*

--	--	--

*Telèfon de contacte*

*Fax*

*Correu electrònic*

--	--	--

Número de compte bancari per a la realització de les transferències de les ajudes

*Entitat*

*Oficina*

*DC*

*Núm. c/c*

--	--	--	--

L'establiment que firma es compromet al compliment de les obligacions i dels requisits establits en l'article 11 de la Resolució de 25 de maig de 2007, del president de l'Agència Valenciana de l'Energia, per la qual es convoquen ajudes del Pla Renove d'Electrodomèstics en el Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica 2005-2007, destinades a la compra d'electrodomèstics d'alta eficiència energètica.

Data, firma i segell del comerç

Els bons juntament amb la documentació complementària s'hauran d'entregar abans del 31 de desembre de 2007.



ANEXO I



Plan Renove de Electrodomésticos de la Comunitat Valenciana

Clave tipo  
de aparato

--	--	--	--

Cuantía de  
la ayuda

--

€

Clave de  
comercio

--

Código de validación:

--	--	--	--	--	--

Beneficiario:

Nombre: ...

Apellidos: ...

Municipio de instalación: ...

DNI/NIF/NIE:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Teléfono:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

El comercio adherido que sella y tramita el presente bono de ayuda,

**Certifica**

Que ha retirado y sustituido, sin coste adicional para el beneficiario final, el aparato antiguo de características técnicas similares al vendido; siendo éste entregado para su reciclado y gestionado como residuo de acuerdo con los procedimientos establecidos en el Real Decreto 208/2005, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

*Sello del comercio*

--

*Firma del cliente*

--

Claves de aparatos:

- Frigoríficos y "Combis"  $\left\{ \begin{array}{l} \text{A.1 (85 €)} \\ \text{A.1+ (95 €)} \\ \text{A.1++ (105 €)} \end{array} \right\}$

- Congeladores y conservadores  $\left\{ \begin{array}{l} \text{A.2 (85 €)} \\ \text{A.2+ (95 €)} \\ \text{A.2++ (105€)} \end{array} \right\}$

- Lavadoras convencionales y bitérmicas  $\left\{ \text{A.3 (85 €)} \right\}$

- Lavavajillas convencionales y bitérmicos  $\left\{ \text{A.4 (85 €)} \right\}$

*Marca y modelo del aparato adquirido: ...*

--

*Información:*

--



ANEXO II



Ficha de solicitud de adhesión a la campaña de ayudas 2007

Cada establecimiento o local comercial que tenga que gestionar bonos de ayuda tendrá que rellenar su propia ficha de solicitud de inscripción previa

<i>Nombre del establecimiento o local comercial</i>	<i>CIF</i>

<i>Nombre y apellidos de la persona responsable o de contacto del establecimiento o local</i>

<i>Nombre de la cadena o grupo de tiendas que pertenecen (si tiene mas de un centro)</i>	<i>Nombre de la asociación de comercio a la que pertenece si procede</i>

<i>Dirección del establecimiento o local comercial</i>

<i>Código postal</i>	<i>Población</i>	<i>Provincia</i>

<i>Teléfono de contacto</i>	<i>Fax</i>	<i>e-mail</i>

Núm. de cuenta bancaria para la realización de las transferencias de las ayudas

<i>Entidad</i>	<i>Oficina</i>	<i>DC</i>	<i>Núm. c/c</i>

El establecimiento abajo firmante se compromete al cumplimiento de las obligaciones y requisitos establecidos en el artículo 11 de la Resolución de 25 de mayo de 2007, del presidente de la Agencia Valenciana de la Energía por la que se convocan ayudas del Plan Renove de Electrodomésticos dentro del Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética 2005-2007, destinadas a la compra de electrodomésticos de alta eficiencia energética.

Fecha, firma y sello del comercio

Los Bonos junto con la documentación complementaria deberán entregarse antes del 31 de diciembre de 2007.

